



# 香港國際拍賣行有限公司

## Hong Kong International Auction House Limited

### 鑑定報告

### APPRAISAL REPORT

簽發日期 Issuing Date :  
2021年06月17日



證書編號 Certificate Number: HL No. 048

DIMENSIONS: 22.3cm (Width) 22.4cm (Depth) 42.2cm (Height)  
NAME:

**Modern Multicolored Guanyin Vase in Yellow Glaze with Dragon  
and Bat Patterns**

尺寸規格: 闊 22.3cm 深 22.4cm 高 42.2cm  
名稱: 仿古黃釉五彩飛龍福壽紋觀音瓶



#### Brief Description of HL No. 048

The vase, with its flared mouth, is highlighted by a long neck. The decorations on the body from the neck to the foot are clouds, abstract lotus petals, bats and banana leaves. Historically, the five-clawed (in fact, "five-clawed" means that each foot has five toes rather than that the dragon has five claws) dragon symbolized Chinese emperors, and in fact, five-clawed dragon patterns were exclusive to emperors in feudal society. If dragon patterns were to be used by other members in the royal family or local governments, only the use of "four-clawed" dragon patterns was allowed.

The five-clawed dragon in the blue glaze on the body is similar to the pattern outlined in gold on a straight-neck vase in the red and green glazes from the Kangxi reign of the Qing dynasty. Near the foot, there are patterns of the sea and waves, the setting of a flying dragon with claws brandished, a curved body and large, globular eyes. The dragon's mouth is open, its tongue is out and its beard is fluid. Its scales are clear and densely arranged, and the claws are powerful and sharp. The blue glaze makes the head and body of the dragon vivid and stereographic. This item features meticulous, mature, lifelike paintings. Its fine condition and bright-yellow glaze contribute to its rareness.

Market price: USD23,300-32,300

產品簡述: HL No. 048

瓶口外撇，長頸，瓶身紋飾由頸部向下依次為雲紋、變形蓮瓣紋、福鼠獻壽、芭蕉紋。

而五爪趾龍（實際是五趾不是五爪）是中國皇帝的標誌，在封建社會中規定只能由皇帝使用。而其他皇室人員以及地方需要用到龍形的時候，只能使用“四爪龍”。

瓶身藍釉五爪龍紋圖案與故宮博物院藏康熙紅綠彩描金雲龍紋直頸瓶相類，以脛部繪海水江牙紋襯托騰空飛舞的龍紋，飛龍張爪引身，雙目圓睜，張口吐舌，鬚髯迎風飄逸，龍體鱗片層層密密，清晰可見，龍爪開張有力，

鋒利無比。龍頭龍身藍釉描繪，使龍的形象更加生動立體。拍品畫面精美，繪工嫻熟，龍紋神氣活現，形象逼真。品相保存完好，黃釉彩鮮艷亮麗，殊為難得。

市場價格：USD23,300-32,300 元

鑑定專家 EXPERT APPRAISER:

FOR AND ON BEHALF OF HONG KONG INTERNATIONAL AUCTION HOUSE LTD

2021.06.17

簽發日期 Issuing Date: